

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Biblia Latina - Cod. Aug. perg. 154**

**[Reichenau ?], [14. Jh.]**

Liber Esdre: prologus

[urn:nbn:de:bsz:31-42065](#)

annor erat ioachim cū regre cepiss;  
 i annis regnauit i rlm. **T**eātq;  
 malum: coram dno co suo. **C**onī  
 hinc ascendit nabu thodonos or  
 rex chaldeor. i mndū catheū duc  
 i babylone. **A**d qm i nasa dnū m  
 tulit. i posuit ea i templo suo. **R**e  
 hq ai uitoru ioachim i abho lati  
 ones eius qd opamis e. i q urent  
 sunt i eo. iunentur i libro regum  
 isrl iuda. Regnauitq; ioachim  
 filius ei pco. Octo annor erat io  
 achim cū regnare cepiss; i nrbz  
 misib; ac diebz x regnauit i rlm.  
**T**eātq malum i consipci dnū. **E**nī  
 anni circulns uoluerit misit na  
 bch rex eos qui i ppe adduxit eu  
 i babylonem asportans siml p  
 ciosissimus ualis domi dnū. **R**egem  
 uo statut sedechiam patruū que  
 sū iudam i rlm. **V**iginti iunī ann  
 erat sedechias cū regnare cepiss; i  
 x annis regnauit i rlm. **T**eātq  
 malum i ocul dnū dei sui. nec erubu  
 it faciem iemne pphē loquitis ad se  
 ex ore dnū. **I** rege quicq; nabu thod  
 recessit qui adiuuauat eu p dnū. **E**t  
 iduauant cūcem sua i cor ut n re  
 iteretur ad dnm dnū isrl. **H**z i uniu  
 si pncipes sacdotum i p puaniam  
 s mis: iux imulas ab hominatōes  
 gentiū. i polluerit domi dnū qm  
 sacrificati s i r lm. **M**itebat  
 an do ds pñm suor ad illos pma  
 ni nñtor suor denecte osungos  
 i cottidie mones eo q parcerz  
 pplo. i hitaculo suo. **A** illi obla  
 uabat numeros di i parupede  
 bant simones eius. illudebant  
 pphis. donec ascender furor di p  
 eius. i res null curatio. **A**dor  
 em sup eos regem chaldeor. i uter  
 feci uienes eoz gladio i domo  
 sanctuar. Non ē misert adolese  
 tis i uirginis i senis. nec detrepit  
 quide h omnes tradidit i mar ei  
**H**uiusq; nasa domi dnū tam ma  
 iora qm maura i thauror temp  
 reg i pntipū transstulit i bab  
 lonem. **I**ncendivit hostes domi  
 dei. destricerit muri i rlm. mui  
 las turres obuferunt. i quicq  
 piosissimi fuerat demoliti s. **S**us  
 euaserat gladium. ducit i baby  
 lonem seruunt regi i filiis eius.  
 donec imparet rex psar. i ople  
 sermo dnū ex ore iehu. i celebret  
 ita sabba sua. **C**intatis em diei  
 desolationis egit sabbm. usq; dn  
 xpplentur. **H**ec anni. Amo au p  
 mo cyri regis psar. ad oplendum  
 sermonem dnū que locut fuerat  
 p es iemne suscitavit ds spm cyri  
 regis psar. qui iussit pdicari in  
 uniso regno suo. etia pscpnua  
 dicens. **H**ec dicit cyr rex psarū.  
 Omnia regna terre dedit in dñs  
 ds celo. i ppe pcepit in ut edificare  
 domi em i r lm que ē i mdea. **Q**s  
 ex nob ē i o plo ei. **H**ec dñs ds su  
 cum eo. i ascendet. **M**ulto  
 xplicit sds liber paralip  
 menon. **I**ncipit prologus sancti Je  
 ronimi pbri in librum eisdem

30 — L0  
**H**abu diffin  
 bus sit fa  
 et qd post  
 nse ne  
 gare nec  
 uis statu  
 iam neq  
 ap  
 p  
 ria  
 deu  
 ciu  
 iqu  
 mer  
 ueb  
 fer  
 lbum  
 alia  
 tte a  
 ferro  
 eem  
 bedic  
 s  
 iller  
 qd n  
 a m  
 ant  
 treu  
 deu  
 s  
 li  
 leu  
 res  
 bel  
 qui  
 on  
 lab

bent similes eis quod esse  
pphis donec auctoritate fecerit dicitur  
eius. Et res nullam animo credo  
eum sup eos regem de alio loco  
fere timuerit eum gladio i domo  
sanctuarium. Non est usque ad hoc  
tis et magnus i sensu nocturno  
quidem sibi omnes tradidit ius  
unius qd uasa domini iuventura  
lora qm in memoria i natus  
regi i pampu translatis i  
lonem. Incedunt ad hunc iudiciorum stu  
dia qui omne qd scribim i reprehendit  
putant i inuidum qd se astia  
repugnante publice lacant que  
occulte legunt. immo ut clamare  
pellat i dice. Domine libba anima mea  
am alabris iniquis i aling dolosa.  
Terram quis est qd semper scribit  
atque restribuit ut esdre libri i hebrei  
ut de hebreo transcriberem qd in hebreo  
greci i latina uolumina aut qd  
quic illud est qd a nobis iuratur in sta  
tim ab omnibus ostendit sit. Rursum  
autem ut quida niti neq; aliud  
fangando se inodium querere extre  
me dementie est. Itaque obsecro uos  
in domini onus i rogatione huius  
Omnia regna terra non in id  
de celo i ipse percepit in mortali  
domini emulit que est in id  
ex nobis i oiplo i hereditate  
cum eo i ascendat. ammum  
Explicit sada liber paralip  
menon.

Incipit prologus sancti i  
ronimi pbi in librum al

**C**ur dissimilans sit sa  
ce qd postea  
tis an ne  
gare nec  
dū statu  
sam neq;  
uob alio  
impunitibz abnuere sine e. i ma  
gnitudo oneris impositi ita cūice  
pmit ut an sibi fasce ruerit qm  
lenand. Accedunt ad hunc iudiciorum stu  
dia qui omne qd scribim i reprehendit  
putant i inuidum qd se astia  
repugnante publice lacant que  
occulte legunt. immo ut clamare  
pellat i dice. Domine libba anima mea  
am alabris iniquis i aling dolosa.  
Terram quis est qd semper scribit  
atque restribuit ut esdre libri i hebrei  
ut de hebreo transcriberem qd in hebreo  
greci i latina uolumina aut qd  
quic illud est qd a nobis iuratur in sta  
tim ab omnibus ostendit sit. Rursum  
autem ut quida niti neq; aliud  
fangando se inodium querere extre  
me dementie est. Itaque obsecro uos  
in domini onus i rogatione huius  
Omnia regna terra non in id  
de celo i ipse percepit in mortali  
domini emulit que est in id  
ex nobis i oiplo i hereditate  
cum eo i ascendat. ammum  
Explicit sada liber paralip  
menon.

Incipit prologus sancti i  
ronimi pbi in librum al

enī psum emendasse libros nisi em  
datio librorum diligentia seruetur.  
Nec quemq; moueat qd unus aub  
editus ē lib. nec auctoritorum terci. et  
quarti libri sompnus delectetur qd  
i ap hebreos esdre neemergit similes  
i unū uolumen coartant. i qd hanc  
ap illos. nec de xxiiij seminibz sunt  
pcul abitienda. Si quis autē huc ub  
opposuerit interpres quorū exempla  
ria uarietas ipsa lacerata i euera  
demonstrat nec p̄t utiq; iūm asserit  
diuisum ē. Mittite eum ad euangelia  
i quibz multa ponuntur de ueni testa  
mento qd apud h̄c interpres n̄ h̄nt  
uelut illud qm nazarens uocabit  
i ex egypto uecam filiu meū. i inde  
bunt in quē sp̄miserunt multa q  
alia que latiori op̄i referuantur i  
rite ab eo ubi scripta sunt. Simiq; p  
ferre n̄ potuerit nos legite de his  
exemplaribz qd in nobis edita ma  
ledicor cotidie linguis sodomit  
i ut ad apendix ueniam certe q  
illatur sum eōslimi ē. Codi alio  
qd n̄ heretur in greco ul' alt' heretur q  
ame iūm ē. Quid int̄p̄tem lan  
ant. Int̄p̄tent hebreos i ip̄is grec  
toribz translationis mee ul' accomo  
dant fidem ut derogent. Porro aliud  
ē sic clavis qd di cuius m uolunt ma  
ledicē i n̄ mitant grecor studiū  
i benevolentiā qui p̄t h̄c translato  
res iam ē ev cheuecant. uideos i  
hebionitas legi uetus interpres a  
quila uidet i symachū i theodoti  
one i cariose legit i porigenis  
labore in exemplis ecclias dedicari

ESTORE

qntomagis latini ḡti c̄c debent p̄  
erulantē c̄nēt ḡtia ase alio  
mutuari. Primi enī magnor  
simptini c̄ i infinite difficultati  
exemplaria posse h̄re omnia. Den  
etia qm̄ buerint i hebi sermono  
ignari sunt maḡ errabut ignoran  
tes quis e multis ueri dixerit. Qd̄  
etia sapientissimo tñda nūp ap  
grecos accidit ut sc̄dum scripture se  
sim rehōns unicilibz m̄interpret  
segetur errore. Sos au qui hebreo  
lingue saltem p̄uam hem̄ sciam  
i latin nob̄ ut amq; sermo n̄ deest  
ide alijs magis possim̄ indicare  
et ea n̄ p̄i intelligim̄ i nostra lingua  
pmere. Itaq; h̄c extet ra sibilet  
uadrop̄ sū incendia iader nūq;  
meū inuante xp̄o silebit eloquim.  
etia p̄isa lingua balbutiet. Legat  
qm̄ nolunt qui nolunt abitiat. et  
uentilent apice & r̄as calypniet.  
maḡ ura caritate p̄uccabor ad sin  
diū qm̄ illor detractione i odio de  
trebor. **Epliāt p̄loq. Incip̄ lib. Esd.**  
**E**amo p̄mo cyri regis p̄ni  
psar ut impletur ubiū dñi ex o  
re iemie p̄phe suscitauit dō sp̄m cy  
ri regis psarum i traduxit noce  
lūmūlo regno suo. etia p̄ septimā  
dicens. Hec dicit cyrus rex psar.  
Omnia regna t̄re dedit m̄ dō d̄s ce  
li. i p̄pe p̄cepit m̄ ut edificare tem  
plum ei i r̄lm̄ que ē i uidea. Qs ē  
mūb de unūlo p̄lo enis. H̄t dō  
illius tñm xp̄o. ascendat i r̄lm̄ q̄ ē  
i uidea. i edificet domū dñi dei isrl̄.  
p̄pe ē dō qui ē i r̄lm̄. **I** omnes

reliqui i cimatis locis ubiq; hi  
tant adiument eum uiri de loco  
suo i argento i auro i sba i peco  
ribz excepto qd̄ uoluntarie offe  
runt templo dī qd̄ ē i r̄lm̄. I sur  
rejunt p̄mctes p̄m de uida et  
beniam. i sacerdotes i leuite i os  
tū inscriuit dō sp̄m. ut ascende  
rent ad edificand templū dñi qd̄  
erat i r̄lm̄. **V**niūsi q̄ qui erant  
ic̄tutu. adiunserit man̄ cori  
uasis argenteis i aureis in sba i  
uinitis i sup̄ellecul. exceptus his  
q̄ sponte tulant. Rex q̄ c̄p̄ p̄tulit  
uasa templi dñi que tulit nabuch  
oden s̄m. i posuerat ea i templo di  
sū. P̄tulit au ea cyrus rex psar  
pmānū mitdans filij gāzabar  
i anūmiant ea salabasat p̄tulit  
inde. **I** hic ē minor cori. hale au  
ree xxv. hale argentei mille. cui  
xxv. ciph̄ aurei xxx. Ciph̄ ange  
rei scdi. cccc. x. uasa aurea mille.  
Omnia uasa aurea i argentea.  
v. milia. i cccc. **V**niūsa tulit sala  
basar. cum his q̄ ascendant de  
fūsmigratē babylonis i r̄lm̄.  
**N**ū s̄ au fili p̄mte qui **I**

Ascendunt de captiuitate q̄  
transiuit nabuchodonosor rex ba  
bylonis i babylonem. i reisi sit  
i r̄lm̄ i uideam. m̄quisloq i citate  
suam qui uenient cū zorabatē.  
hosua. neemia. saraia. rachelai.  
marodachai. telsan. mesphiar. be  
guahi. retumbaana. numer  
uiroz p̄li i r̄l. fili phares. duo  
milia. i b̄x. duo. fili areti. dīc